

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 1174/2009

ze dne 30. listopadu 2009,

kterým se stanoví prováděcí pravidla k článkům 34a a 37 nařízení Rady (ES) č. 1798/2003, pokud jde o vrácení daně z přidané hodnoty podle směrnice Rady 2008/9/ES

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1798/2003 ze dne 7. října 2003 o správní spolupráci v oblasti daně z přidané hodnoty a o zrušení nařízení (EHS) č. 218/92⁽¹⁾, a zejména na články 34a a 37 uvedeného nařízení,s ohledem na směrnici Rady 2008/9/ES ze dne 12. února 2008, kterou se stanoví prováděcí pravidla pro vrácení daně z přidané hodnoty stanovené směrnicí 2006/112/ES osobám povinným k dani neusazeným v členském státě vrácení daně, ale v jiném členském státě⁽²⁾, a zejména na článek 11 této směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) V čl. 9 odst. 2 směrnice 2008/9/ES se stanoví, že členský stát vrácení daně může od žadatele požadovat, aby poskytl doplňující elektronicky kódované údaje ke každému kódu uvedenému v čl. 9 odst. 1 směrnice 2008/9/ES, jsou-li takové údaje nezbytné z důvodu jakéhokoli omezení nároku na odpočet daně podle směrnice 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty⁽³⁾ nebo pro provedení příslušné odchylky, která byla členskému státu vrácení daně udělena podle článku 395 nebo 396 uvedené směrnice.
- (2) Podle čl. 34a odst. 2 nařízení (ES) č. 1798/2003 příslušné orgány každého členského státu vrácení daně oznámí příslušným orgánům ostatních členských států elektronickými prostředky jakékoli informace, které tyto orgány vyžadují podle čl. 9 odst. 2 směrnice 2008/9/ES.
- (3) Za tímto účelem by se měly stanovit technické podrobnosti předávání doplňujících údajů, které členské státy vyžadují podle čl. 9 odst. 2 směrnice 2008/9/ES. Měly by být specifikovány zejména kódy, které je třeba pro předávání těchto údajů použít. Kódy uvedené v příloze tohoto nařízení byly vytvořeny Stálým výborem pro správní spolupráci na základě informací, které členské státy vyžadují pro účely použití čl. 9 odst. 2 směrnice 2008/9/ES.
- (4) Od žadatelů lze podle článku 11 směrnice 2008/9/ES požadovat, aby poskytli popis své podnikatelské činnosti pomocí harmonizovaných kódů. Za tímto účelem by se měly použít běžně používané kódy, které jsou stanoveny v čl. 2 odst. 1 písm. d) nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1893/2006 ze dne 20. prosince 2006, kterým se zavádí statistická klasifikace ekonomických činností NACE Revize 2 a kterým se mění nařízení Rady (EHS) č. 3037/90 a některá nařízení ES o specifických statistických oblastech⁽⁴⁾.
- (5) Článek 14 nařízení (ES) č. 1798/2003 stanoví, že na žádost dožadujícího orgánu doručí dožadovaný orgán veškeré akty a rozhodnutí, které vydaly správní orgány a které se vztahují na používání právních předpisů týkajících se DPH v členském státě, v němž má sídlo dožadující orgán, osobě, které jsou tyto akty a rozhodnutí určeny.
- (6) Pokud členský stát vrácení daně požádá pro účely směrnice 2008/9/ES členský stát usazení, aby informoval žadatele o jeho rozhodnutích a aktech, musí být z důvodu ochrany údajů umožněno, aby se takové oznámení uskutečnilo prostřednictvím společné komunikační sítě/společného systémového rozhraní (CCN/CSI), jak jsou definovány v čl. 2 odst. 1 bodu 19 nařízení (ES) č. 1798/2003.
- (7) Tímto nařízením se stanoví mimo jiné prováděcí pravidla k článku 34a vloženému do nařízení (ES) č. 1798/2003 ve znění článku 1 nařízení Rady (ES) č. 143/2008 ze dne 12. února 2008, kterým se mění nařízení (ES) č. 1798/2003, pokud jde o zavedení nástrojů správní spolupráce a výměnu informací s ohledem na pravidla týkající se místa poskytnutí služby, zvláštních režimů a postupu při vrácení daně z přidané hodnoty⁽⁵⁾. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost stejným dnem, od kterého se použije článek 1 nařízení (ES) č. 143/2008.
- (8) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro správní spolupráci,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 264, 15.10.2003, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 44, 20.2.2008, s. 23.⁽³⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 393, 30.12.2006, s. 1.⁽⁵⁾ Úř. věst. L 44, 20.2.2008, s. 1.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Pokud členský stát vrácení daně oznámí jinému členskému státu, že požaduje doplňující elektronicky kódované údaje, jak je stanoveno v čl. 9 odst. 2 směrnice 2008/9/ES, použijí se pro účely předání těchto údajů kódy uvedené v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Pokud členský stát vrácení daně požaduje od žadatele popis jeho podnikatelské činnosti, jak je stanoveno v článku 11 směrnice 2008/9/ES, tyto údaje se poskytnou čtvrtou úrovní kódů

NACE Rev. 2, jak je stanoveno v čl. 2 odst. 1 písm. d) nařízení (ES) č. 1893/2006.

Článek 3

Pokud členský stát vrácení daně požádá členský stát usazení adresáta, aby byly tomuto adresátovi oznámeny jemu určené akty a rozhodnutí, které se týkají vrácení daně podle směrnice 2008/9/ES, lze takové oznámení předat prostřednictvím sítě CCN/CSI, definované v čl. 2 odst. 1 bodě 19 nařízení (ES) č. 1798/2003.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 30. listopadu 2009.

Za Komisi
László KOVÁCS
člen Komise

PŘÍLOHA

Kódy, které se použijí při předávání údajů ve smyslu čl. 34a odst. 2 nařízení (ES) č. 1798/2003

Kód 1. Palivo	
1.1	Palivo pro dopravní prostředky s hmotností nad 3 500 kg, které nejsou dopravními prostředky pro platící cestující
1.1.1	Benzin
1.1.2	Nafta
1.1.3	Zkapalněný ropný plyn (LPG)
1.1.4	Zemní plyn
1.1.5	Biopalivo
1.2	Palivo pro dopravní prostředky s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, které nejsou dopravními prostředky pro platící cestující
1.2.1	Benzin
1.2.2	Nafta
1.2.3	Zkapalněný ropný plyn (LPG)
1.2.4	Zemní plyn
1.2.5	Biopalivo
1.2.6	PKW
1.2.7	LKW
1.3	Palivo pro dopravní prostředky pro platící cestující
1.3.1	Benzin
1.3.2	Nafta
1.3.3	LPG
1.3.4	Zemní plyn
1.3.5	Biopalivo
1.4	Palivo pro zvláštní použití ve zkušebních vozidlech
1.5	Ropné produkty používané k mazání dopravních prostředků a motorů
1.6	Palivo nakupované za účelem dalšího prodeje
1.7	Palivo pro dopravní prostředky pro přepravu zboží
1.8	Palivo pro osobní a víceúčelová vozidla
1.8.1	využívaná výlučně pro podnikatelské účely
1.8.2	využívaná zčásti pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem
1.8.3	využívaná zčásti pro jiné účely, než jaké jsou uvedeny pod kódem 1.8.2
1.9	Palivo pro motocykly, obytné přívěsy a plavidla k rekreačním nebo sportovním účelům a letadla s hmotností nižší než 1 550 kg
1.9.1	využívané pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem
1.9.2	využívané pro podnikatelské účely
1.10	Palivo pro stroje a zemědělské traktory
1.10.1	Benzin
1.10.2	Nafta
1.10.3	Zkapalněný ropný plyn (LPG)
1.10.4	Zemní plyn
1.10.5	Biopalivo

1.11	Palivo pro dopravní prostředky pro přepravu cestujících s méně než 9 místy či vozidla určená k pronájmu	1.11.1 Benzin 1.11.2 Nafta 1.11.3 Zkapalněný ropný plyn (LPG) 1.11.4 Zemní plyn 1.11.5 Biopalivo
1.12	Palivo pro dopravní prostředky pro přepravu cestujících, které nejsou prostředky uvedenými pod kódy 1.8 a 1.9	
1.13	Palivo pro dopravní prostředky, na něž se nevztahuje žádné omezení nároku na odpočet daně	
1.14	Palivo pro dopravní prostředky, na něž se vztahuje omezení nároku na odpočet daně	

Kód 2. Nájem dopravního prostředku

2.1	Nájem dopravního prostředku s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující	
2.2	Nájem dopravního prostředku s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující	2.2.1 nepřetržitě na dobu delší než 6 měsíců 2.2.2 nepřetržitě na dobu 6 měsíců nebo kratší 2.2.3 PKW 2.2.4 LKW
2.3	Nájem dopravního prostředku pro platící cestující	2.3.1 nepřetržitě na dobu delší než 6 měsíců 2.3.2 nepřetržitě na dobu 6 měsíců nebo kratší
2.4	Nájem dopravního prostředku pro přepravu zboží	
2.5	Nájem osobního nebo víceúčelového vozidla	2.5.1 využívaného výlučně pro podnikatelské účely 2.5.2 využívaného zčásti pro komerční osobní dopravu či řídičský výcvik 2.5.3 využívaného zčásti pro jiné účely, než jaké jsou uvedeny pod kódem 2.5.2
2.6	Nájem motocyklu, obytného přívěsu nebo plavidla k rekreačním nebo sportovním účelům a letadla s hmotností nižší než 1 550 kg	2.6.1 využívaného pro komerční osobní dopravu či řídičský výcvik 2.6.2 využívaného pro jiné podnikatelské účely
2.7	Nájem osobního vozidla kategorie M1	
2.8	Nájem dopravního prostředku pro přepravu cestujících s více než 9 místy	
2.9	Nájem dopravního prostředku pro přepravu cestujících s méně než 9 místy	2.9.1 používaného ke komerčním účelům 2.9.2 používaného k nekomerčním účelům

2.10	Nájem dopravního prostředku, na nějž se nevztahuje žádné omezení nároku na odpočet daně	
2.11	Nájem dopravního prostředku, na nějž se vztahuje omezení nároku na odpočet daně	
2.12	Nájem dopravního prostředku, který není prostředkem uvedeným pod kódy 2.5 a 2.6	

Kód 3. Výdaje související s dopravním prostředkem (jiné než zboží a služby uvedené pod kódy 1 a 2)

3.1	Výdaje související s dopravním prostředkem s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující	3.1.1	Nákup dopravního prostředku s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.1.2	Údržba dopravního prostředku s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.1.3	Nákup a instalace příslušenství pro dopravní prostředek s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.1.4	Garážování a parkování dopravního prostředku s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.1.5	Ostatní výdaje související s dopravním prostředkem s hmotností nad 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
3.2	Výdaje související s dopravním prostředkem s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující	3.2.1	Nákup dopravního prostředku s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.2.2	Údržba dopravního prostředku s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.2.3	Nákup a instalace příslušenství pro dopravní prostředek s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.2.4	Garážování a parkování dopravního prostředku s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.2.5	Další výdaje související s dopravním prostředkem s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, který není dopravním prostředkem pro platící cestující
		3.2.6	PKW
		3.2.7	LKW
3.3	Výdaje související s dopravním prostředkem pro platící cestující	3.3.1	Nákup dopravního prostředku pro platící cestující
		3.3.2	Údržba dopravního prostředku pro platící cestující
		3.3.3	Nákup a instalace příslušenství pro dopravní prostředek pro platící cestující
		3.3.4	Garážování a parkování dopravního prostředku pro platící cestující
		3.3.5	Další výdaje související s dopravním prostředkem pro platící cestující

3.4	Výdaje související s dopravním prostředkem pro přepravu zboží	3.4.1 Nákup dopravního prostředku pro přepravu zboží 3.4.2 Údržba dopravního prostředku pro přepravu zboží 3.4.3 Garážování a parkování dopravního prostředku pro přepravu zboží 3.4.4 Jiné výdaje související s dopravním prostředkem pro přepravu zboží, než jaké jsou uvedeny pod kódy 3.4.1, 3.4.2 a 3.4.3
3.5	Údržba osobního nebo víceúčelového vozidla	3.5.1 využívaného výlučně pro podnikatelské účely 3.5.2 využívaného zčásti pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem 3.5.3 využívaného zčásti pro podnikatelské účely, které nejsou uvedeny pod kódem 3.5.2
3.6	Údržba motocyklu, obytného přívěsu nebo plavidla k rekreačním a sportovním účelům a letadla s hmotností nad 1 550 kg	3.6.1 využívaného pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem 3.6.2 využívaného pro jiné podnikatelské účely
3.7	Výdaje související s osobním nebo víceúčelovým vozidlem, které nejsou výdaji na údržbu, garážování a parkování	3.7.1 využívaným výlučně pro podnikatelské účely 3.7.2 využívaným zčásti pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem 3.7.3 využívaným zčásti pro jiné účely, než jaké jsou uvedeny pod kódem 3.7.2
3.8	Výdaje související s motocyklem, obytným přívěsem a plavidlem k rekreačním nebo sportovním účelům a letadlem s hmotností nad 1 550 kg, které nejsou výdaji na údržbu, garážování a parkování	3.8.1 využívaným zčásti pro komerční osobní dopravu, řídičský výcvik či pronájem 3.8.2 využívaným pro jiné podnikatelské účely
3.9	Nákup osobního vozidla kategorie M1	
3.10	Nákup příslušenství pro osobní vozidlo kategorie M1, včetně montáže a instalace	
3.11	Výdaje související s dopravním prostředkem pro přepravu cestujících s více než 9 místy nebo dopravním prostředkem pro přepravu zboží	
3.12	Výdaje související s dopravním prostředkem pro přepravu cestujících s méně než 9 místy používaným pro podnikatelské účely	
3.13	Výdaje související s dopravním prostředkem, na něž se nevztahuje žádné omezení nároku na odpočet daně	
3.14	Výdaje související s dopravním prostředkem, na něž se vztahuje omezení nároku na odpočet daně	
3.15	Údržba dopravního prostředku pro přepravu cestujících, který není osobním ani víceúčelovým vozidlem, motocyklem, obytným přívěsem ani plavidlem k rekreačním a sportovním účelům ani letadlem s hmotností nad 1 550 kg	

3.16	Garážování a parkování dopravního prostředku pro přepravu cestujících	
3.17	Výdaje související s dopravním prostředkem pro přepravu cestujících, který není osobním ani víceúčelovým vozidlem, motocyklem, obytným přívěsem ani plavidlem k rekreačním a sportovním účelům ani letadlem s hmotností nad 1 550 kg, které nejsou výdaji na údržbu, garážování a parkování	

Kód 4. Mýtné a silniční poplatky

4.1	Mýtné pro dopravní prostředky s hmotností nad 3 500 kg, které nejsou dopravními prostředky pro platící cestující	
4.2	Mýtné pro vozidla s hmotností rovnou nebo nižší než 3 500 kg, která nejsou dopravními prostředky pro platící cestující	4.2.1 PKW 4.2.2 LKW
4.3	Mýtné pro dopravní prostředky pro platící cestující	
4.4	Mýtné pro všechny druhy dopravy po mostě Great Belt	
4.5	Mýtné pro všechny druhy dopravy po mostě Öresund	
4.6	Mýtné pro dopravní prostředky pro platící cestující s více než 9 místy	
4.7	Mýtné pro dopravní prostředky pro platící cestující s méně než 9 místy	
4.8	Mýtné pro vozidla používaná v souvislosti s konferencí, veletrhem, výstavou nebo kongresem	4.8.1 hrazené organizátorem akce 4.8.2 hrazené účastníkem akce, pokud jsou výdaje přímo účtovány organizátorem

Kód 5. Cestovní výlohy, například jízdné v taxislužbě, jízdné ve veřejné dopravě

5.1	Pro osobu povinnou k dani či zaměstnance osoby povinné k dani	
5.2	Pro jinou osobu, než je osoba povinná k dani nebo zaměstnanec osoby povinné k dani	

5.3	Pro osobu povinnou k dani či zaměstnance osoby povinné k dani vzniklé v souvislosti s konferencí, veletrhem, výstavou či kongresem	5.3.1	hrazené organizátorem akce
		5.3.2	hrazené účastníkem akce, pokud jsou výdaje přímo účtovány organizátorem

Kód 6. Ubytování

6.1	Výdaje na ubytování osoby povinné k dani či zaměstnance osoby povinné k dani		
6.2	Výdaje na ubytování jiné osoby, než je osoba povinná k dani nebo zaměstnanec osoby povinné k dani		
6.3	Výdaje na ubytování osoby povinné k dani či zaměstnance osoby povinné k dani v souvislosti s účastí na odborné konferenci		
6.4	Výdaje na ubytování osoby povinné k dani či zaměstnance osoby povinné k dani v souvislosti s konferencí, veletrhem, výstavou či kongresem	6.4.1	hrazené organizátorem akce
		6.4.2	hrazené účastníkem akce, pokud jsou výdaje přímo účtovány organizátorem
6.5	Výdaje na ubytování zaměstnance osoby povinné k dani zajišťujícího dodávku zboží nebo služeb		
6.6	Výdaje na ubytování v souvislosti s další dodávkou		
6.7	Jiné výdaje na ubytování, než jaké jsou uvedeny pod kódy 6.5 nebo 6.6		

Kód 7. Potraviny, nápoje a restaurační služby

7.1	Potraviny a nápoje poskytnuté hotely, bary, restauracemi a penziony, včetně snídaně	7.1.1	pro osobu povinnou k dani nebo zaměstnance osoby povinné k dani
		7.1.2	pro jinou osobu, než je osoba povinná k dani nebo zaměstnanec osoby povinné k dani
7.2	Potraviny a nápoje zajištěné v souvislosti s konferencí, veletrhem, výstavou či kongresem	7.2.1	pro organizátora akce
		7.2.2	pro účastníka akce, pokud jsou výdaje přímo účtovány organizátorem
7.3	Potraviny a nápoje pro zaměstnance osoby povinné k dani zajišťujícího dodávku zboží nebo služeb		
7.4	Restaurační služby nakoupené v souvislosti s další dodávkou		
7.5	Nákup jiných potravin, nápojů či restauračních služeb, než jaké jsou uvedeny pod kódy 7.2, 7.3 a 7.4		

Kód 8. Vstupné na veletrhy a výstavy

8.1	Pro osobu povinnou k dani či zaměstnance osoby povinné k dani	
8.2	Pro jinou osobu, než je osoba povinná k dani či zaměstnanec osoby povinné k dani	

Kód 9. Výdaje na luxusní zboží, zábavu a reprezentaci

9.1	Nákup alkoholu	
9.2	Nákup zpracovaného tabáku	
9.3	Výdaje na pořádání recepcí a reprezentaci	9.3.1 pro propagační účely 9.3.2 pro jiné než propagační účely
9.4	Výdaje na údržbu rekreačních plavidel	
9.5	Výdaje na umělecká díla, sběratelské předměty a starožitnosti	
9.6	Výdaje na luxusní zboží, zábavu a reprezentaci pro účely reklamy	
9.7	Výdaje na jiné luxusní zboží, zábavu a reprezentaci, než jaké jsou uvedeny pod kódy 9.1, 9.2 a 9.3	

Kód 10. Jiné

10.1	Nástroje	
10.2	Opravy v záruční době	
10.3	Služby spojené se vzděláváním	
10.4	Práce na majetku	10.4.1 Práce na nemovitém majetku 10.4.2 Práce na nemovitém majetku určeném k bydlení 10.4.3 Práce na jiném movitém majetku, než jaký je uveden pod kódem 3
10.5	Nákup nebo nájem majetku	10.5.1 Nákup nebo nájem nemovitého majetku 10.5.2 Nákup nebo nájem nemovitého majetku určeného k bydlení, rekreaci či trávení volného času 10.5.3 Nákup nebo nájem movitého majetku spojeného s nemovitým majetkem určeným k bydlení, rekreaci či trávení volného času nebo používaného společně s tímto majetkem 10.5.4 Nákup nebo nájem jiného movitého majetku, než jaký je uveden pod kódem 2

10.6	Zajištění vody, plynu či elektrické energie prostřednictvím distribuční sítě	
10.7	Dárky malé hodnoty	
10.8	Výdaje na provoz kanceláře	
10.9.	Účast na veletrzích a seminářích, ve vzdělávání či v odborné přípravě	10.9.1 Veletrhy 10.9.2 Semináře 10.9.3 Vzdělávání 10.9.4 Odborná příprava
10.10	Paušální příspěvky na hospodářská zvířata a zemědělskou výrobu	
10.11	Výdaje na poštovné do zemí mimo EU	
10.12	Výdaje na fax a telefon v souvislosti s ubytováním	
10.13	Zboží a služby získané organizátorem cesty přímo ve prospěch cestujícího	
10.14	Jiné zboží určené k dalšímu prodeji, než jaké je uvedeno pod kódem 1.6	
10.15	Jiné služby určené k dalšímu prodeji, než jaké jsou uvedeny pod kódy 6.6 a 7.4	
10.16	Práce na majetku	10.16.1 Práce na nemovitém majetku používaném k obytným či rekreačním účelům nebo k trávení volného času 10.16.2 Práce na jiném nemovitém majetku, než jaký je uveden pod kódem 10.16.1 10.16.3 Práce na movitém majetku spojeném s nemovitým majetkem uvedeným pod kódem 10.16.1 nebo používaným společně s tímto majetkem 10.16.4 Práce na jiném movitém majetku, než jaký je uveden pod kódem 10.16.3
10.17	Výdaje na majetek	10.17.1 Výdaje na nemovitý majetek určený k bydlení, rekreaci či trávení volného času 10.17.2 Výdaje na jiný nemovitý majetek, než jaký je uveden pod kódem 10.17.1